

TABLEAU LINGUISTIQUE FRANÇAIS

S'il ne vous est pas possible de reconnaître la langue parlée par votre interlocuteur, nous vous invitons à lui indiquer ce tableau. «Parlez-vous... *la langue correspondante?*» est traduit dans toutes les langues. Il suffira à cette personne d'indiquer du doigt la langue qu'elle connaît et vraisemblablement qu'elle comprend.

Si vous devez le lui lire, vous pourrez vous aider de la colonne Prononciation.

URGENCE LINGUISTIQUE?
APPELEZ-NOUS: 0842 442 442.

WWW.0842-442-442.CH



Langue	Parlez-vous... <i>la langue correspondante?</i>	Prononciation <i>lire à haute voix si nécessaire</i>
Albanais	A flisni Shqip?	A flisni Shqip?
Allemand	Sprechen Sie Deutsch?	Sprechen Sie Deutsch?
Amharique (Ethiopie)	አማርኛ ትናገረዎለሽ? F አማርኛ ትናገራለህ? M	Amarinya tinageriyalesch? (pour une femme) Amarinya tinageraleh? (pour un homme)
Anglais	Do you speak English?	Du ju spiik Inglisch?
Arabe	هل تتكلم العربية؟	Hal tatkalm al-arabiya?
Azéris (azerbaïdjanais)	Siz Azari dili danishisiz?	Sies Azari dili danischisies?
Bosniaque/Croate/Serbe	Govorite li bosanski, hrvatski ili srpski?	Govorite li bosanski, hrwatski ili srpski?
Chinois (cantonais)	你讲中文吗?	Lei Guong Zhong Man Ma?
Chinois (mandarin)	你说中文吗?	Ni Schuo Tschong Wen Ma?
Dari (Afghanistan)	آيا شما به زبان دری حرف ميزيد	Aya Schoma Dari harf mizanid?
Espagnol	¿Habla usted español?	Abla usted esbanjol?
Farsi (persan)	آيا شما به زبان فارسی صحبت ميکنيد؟	Be Zabane Farsi sohbat mikonid?
Géorgien	ლაპარაკობთ ქართულად?	Laparakobt kartulad?
Hindi (Inde, Pakistan)	Ap Hindi bolte hai?	Ap Hindi bolte hai?
Igbo (Nigeria)	I na asu Igbo?	I na asu Ibu?
Italien	Parla italiano?	Parla italjano?
Khmer	តើអ្នកនិយាយភាសាខ្មែរឬ?	Teu neak niyeay phirsa khmer roeu?
Kurde badini	Cênabeta Kurdi teaxwi?	Cênabeta Kurdi teaxwi?
Kurde kumanci	To kurdi staqali?	To kurdi staqali?
Kurde sorani	Cênabet Kurdi qasa akay?	Cênabet Kurdi qasa akay?
Lingala (Congo)	Bo lobaka lingala?	Bo lobaka lingala?

Langue	Parlez-vous... <i>la langue correspondante?</i>	Prononciation <i>lire à haute voix si nécessaire</i>
Mandingue (Gambie)	Yé Mandinka-Kang Moï?	Ye Mandinka Kang Moïle?
Macédonien	Zboruvate makedonski? Дали зборувате Македонски?	Zboruwate ma'kedonski?
Mongol	Ta mongol xeleer yaridaguu?	Ta mongol xeleer yaridaguu?
Panjâbî (Inde)	Kiya tussi Panjabi boldeo?	Kiya tussi Panjabi boldeo?
Pidgin	You de speak Pidgin English/ You sabi speak Pidgin English	Yu de speak Pidgin Inglisch Yu sabi speak Pidgin Inglisch
Polonais	Czy Pani/Pan mówi po polsku	Tschy Pani/Pan muwi po polsku? (pani – pour une femme) (pan – pour un homme)
Portugais	Fala português?	Falla portugäisch?
Roumain	Vorbiți românește?	Vorbitzi romaneschte?
Russe	Вы говорите по-русски?	Wy gawaríte pa rússki?
Suédois	Pratar du svenska?	Pratar du swenska?
Slovaque	Hovorite po slovensky?	Howoritje po slovensky?
Somali	Ma ku hadasha Soomali?	Ma ku hadasha Soomali?
Tamil (Sri Lanka)	நங்கள் தமிழ் பேசுவர்களா?	Neenkal Tamil Pesuveerkala?
Tigrigna (Érythrée)	ትግርኛ ትዛረቢ? F ትግርኛ ትዛረብ? M	Tigrinya tizarebi? pour une femme Tigrinya tizareb? pour un homme
Tchèque	Mluvite cesky?	Mluwite tschesky?
Turc	Türkçe konuşuyormusunuz?	Türktsche konuschuyormusunuz?
Ourdou (Pakistan)	Ap Hindi bolte hai?	Ap Hindi bolte hai?
Vietnamien	Bạn có nói được tiếng Việt không?	Ban! ko noy dörg tien wieät chong?
Wolof (Sénégal, Gambie)	Degg-ngue-Wolof?	Deggue-ngue-Wolof?